亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

發行所亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料一ケ月二[illegible]

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

敵のゲリラ戰的ビルマ空襲

鬼畜の如き非軍事施設盲爆

【○○基地廿六日同盟】ビルマに對しゲリラ戰的空襲を繰返へす米英空軍は二十六日晝蘭貢上空にコンソリデツド七機を以て來襲したが、わが戰鬪機隊は直ちにこれを邀擊蘭貢西方で二機を擊墜した

【蘭貢廿六日同盟】ビルマ奪回の夢を儚ない空中戰で糊塗せんとする英空軍はまたもや二十四日蘭貢市上空に飛來し爆擊機三機編隊で前後三回にわたり病院、回教寺院、印度人住宅街に盲爆を加へたのみでわが對空火器に壓迫され這々の態で遁走した、殊に盲爆をうけた陸軍病院は屋上に赤十字のマークを明瞭に標示してあるにかゝはらずそのマークに直擊彈を加へた再三にわたる病院爆擊は國際法を無視せるジョンブル氣質を世界に暴露してゐる、また神聖なる回教寺院も直擊彈で破壞され前回の寺院爆擊と今回の盲爆とは回教徒の憤激を買つてゐるが、更に盲爆は印度人街にも及び住家を爆擊して多數の死傷者を出してゐる、病院寺院、住宅街と非軍事施設のみを狙つた英國の鬼畜の如き非人道的行爲は全ビルマ人の激昂を集めてゐるが斯かる計畫的盲爆は全世界の前に狂へる英國の醜狀を示すものである

第八十一議會本日再會

首相の病狀にも考慮を拂ひ

本格的審議に入るのは來月

【東京廿七日同盟】議會は二十八日再開されることになりすでに政府は提出法案八十八件を貴族院に三十九件衆議院に四十九件りふり分け議會側でも調査會で愼重な事前審査を行つてゐる、首相の病氣は惡性の風邪であるが經過順調で二十六日には熱も三十七度代となり二十八日登院して施政演說を行ふ確信がついたので二十六日書記官長から兩院にこの旨通達した、首相はその施政演說で特に現下の急務たる生產增强に關し政府の經綸を披瀝するものとみられるこれに對し議會側では戰爭下の議會の權威と機能を充分發揮する體制を整へてゐるが首相の病狀にも考慮を拂ひ好意的態度を執つてゐるから本格的審議に入るのは二月一日以降とならう

本格的な審議に入り小川鄕太郎氏以下の建設的質疑が展開されるはずであつたが、今期議會の重大性に鑑み祕密會において政府諸般の施策に關し充分に說明を聽取する必要ありとの議が熟し政府と折衝の結果二十九日、三十日の兩日をこれに當てることに決定を見た、なほ議會において質問戰に入る前に祕密會を開き政府施策の徹底をはかることは今回がはじめてゞある

ジャワ軍政

法院長會議

【ジャカルタ廿六日同盟】ジヤワ軍政監部立法部では二十六日から三日間當地で邦人、原住民の各地方法院長等約五十名を集めて西部ジャワ軍政法院長會議を催すが、これは昨年八月法院開設以來最初の會合で新生ジャワ建設を目標に改革された裁制機構の說明布告の趣旨徹底に重點がおかれてゐる

今面初めての

衆議員秘密會

【東京廿六日同盟】衆議院では二十八日の本議會に引續き二十九日より豫算總會を開き

故塚田大將以下の

陸軍合同葬行はる

【東京廿七日同盟】故塚田攻大將はじめ藤原武少將並に久門有文大佐及び小澤義一大尉の陸軍合同葬は二十七日午後青山祭塲で嚴かに執行された導師の燒香に次いで竹田宮殿下の御直拜をはじめ各宮家の御代香があり、陸軍三長官、陸士同期生代表その他の弔詞祭主、葬儀委員長田邊參謀次長の燒香に次で遺族の燒香に移れば、儀仗兵の「ふきなすふえ」が吹奏され、弔銃三度轟き斯くて葬儀は滯りなく終了引續いて一般告別式が行はれた

UN AÑO DE DECIDIDA COOPERACION THAILANDESA EN LA GUERRA

Desde Tokio se informa lo siguiente

"El hecho de que Thailandia contribuyó a la ejecución exitosa de la guerra de la Gran Asia Oriental y también a la rehabilitación tanto espiritual como material de las regiones del sur, se debe al carácter y cualidades sobresalientes de su primer ministro Pibul Songram, así como al deseo ferviente del pueblo thailandés de participar en la emancipación del Asia Oriental del yugo astuto de los anglo-americanos", así se expresó el embajador Yasushi Ishii en Bangkok, en ocasión de cumplirse el primer aniversario de la participación thailandesa en la guerra común. Ishii declaró que la conclusión de la alianza ofensiva y defensiva nipón-thailandesa y también la participación subsiguiente de Thailandia en la presente guerra, consolidaron cada vez más las relaciones tradicionales entre ambos países. La participación en la guerra, decidida por su propia voluntad por parte de Thailandia, bajo la digna dirección del primer ministro Pibul Songram, y su cooperación durante el primer año de las hostilidades, demostraron cabalmente el decidido apoyo de su pueblo, con su fuerza total, en la ejecución del objetivo de la presente guerra.

Al echar un vistazo, desde el punto de vista estratégico, sobre la situación panorámica de la guerra, resalta claramente que la victoria final está de parte de las naciones del eje; sin embargo, para la extirpación completa de la infiltración enemiga se necesita el aniquilamiento total de la ambición anglo-americana sobre el continente asiático, y establecer la paz eterna en el Asia Oriental. La cooperación unánime de todos los pueblos orientales es una premisa sine qua non para la consecución definitiva del magno objetivo común para los mismos de esta guerra. Ishii aseguró que las naciones del Oriente como el Japón y Thailandia acordáronse en armonía perfecta los medios de aniquilamiento de los enemigos comunes, y también para emancipar los países del continente asiático. Concluyó su discurso, formulando sus fervientes votos para que la cooperación existente sobre la base de la confianza mutua y la amistad entre las dos naciones se consolidase aún más en el futuro."

各地の印度獨立大會

打倒英國の氣勢擧ぐ

【蘭貢廿六日同盟】ビルマ在住二十萬の印度人は二十六日印度獨立聯盟各地支部主催の下にそれ〴〵意義深い獨立宣言十三周年記念式を擧行、蘭貢では印度人をはじめ日本、ビルマ兩國代表多數參列、プラサツド聯盟會長の宣誓文朗讀に全部獨立完成を誓ひ、席上旅行中のバーモ行政長官からの激勵メツセージ披露、タキンミヤ內務長官及び華僑代表等の印度獨立支援の力强い熱辯に印度人會衆の昂奮は最高潮に達し、閉式後獨立旗を押立て市中を行進氣勢をあげた

【東京廿七日同盟】各地の印度獨立大會

【横濱】獨立聯盟横濱支部では山下町印度獨立俱樂部で支部長サダニハチ以下在横濱印度人五十名のほか中國泰、伊太利各國領事も參集して盛大な記念祭を擧行、盤谷本部のボース宛祝電を發した

【マニラ】比島支部では在留印度人五百名出席して記念大會を擧行、スワニ支部長以下各支部委員が打倒英國の氣勢をあげた

【香港】ナイドー支部長以下各代表集合、印度獨立決議通過祈禱會を擧行した

【伯林廿六日同盟】ベルリン在留印度人は二十六日午後獨逸航空會館で印度獨立記念日を慶祝したが會場には元國民會議派議長サバス・チャンドラボースはじめ歐洲各國在留印度人多數のほか日滿泰獨伊各國代表ならびに特に獨逸政府から軍、黨の代表者も出席して開催され、先づボースは一九二九年十二月の黨大會において採擇された『完全な獨立の宣言』を朗讀し次で英國打倒印度獨立に關する熱辯が行はれた

ボースのメッセージ

【盤谷廿六日同盟】二十六日の印度獨立記念日に當り獨立聯盟會長ラス・ビハリ・ボースは祖國ならびに全東亞在留インド人に對し大要左の如きメッセージを發した

今やインドに君臨せる英國の權威は崩壞し戰爭遂行力は痲痺しインド侵略基地は爆擊されてゐるのである、祖國に在る我等同胞は現在言語に絕する苦難と犧牲を拂つて討英鬪爭に死力をつくしてゐる、我々在東亞同胞は祖國の解放と自由のため聖戰に參加すべく召集喇叭を聞く日も遠くはあるまい、同胞諸君よ宜敷く一身を犧牲にすべく用意せられよ、諸君の勝利の日インド解放の日は間近いのである

濠洲首相カーチン

危機を米英に訴ふ

【リスボン廿六日同盟】キャンベラ、來電濠洲首相ジョン・カーチンは廿六日英國人の濠洲移植百五十周年記念日に當り左の要旨のラヂオ演說を行ひ濠洲の危機を米英に訴えた

太平洋における戰爭において若し日本に充分な時を與へれば日本は共間に占領地域を開發するであらう、今日の如く戰禍が濠洲本土に迫つて來たとは未だ曾てなかつた、若し日本が濠洲に侵入するか或は濠洲前方との連絡を遮斷する如き作戰に成功するならば米國の西海岸は直接日本の脅威に曝されることゝならう、濠洲は今や西南太平洋こそこの世界戰況において極めて重要な戰場であると考へるのである、余は特に米國民に對して次のことを强調したい、唯一の方法は西南太平洋戰域に充分な海空軍戰力を送ることである

【長崎廿七日同盟】新駐日獨逸大使スターマーは夫人同伴二十七日午後長崎發特急「富士」で東上する

國旗日の丸制定玆に七十三年

東京市民献納旗を南方に送る

【東京廿七日同盟】今日二十七日は國旗日の丸が制定されてから七十三年、大東亞戰爭以來輝く日の丸は皇軍の威武とゝもに東亞の各地に翩翻として翩つて亞細亞の光となつてゐる、東京市では今回この制定日を期し七百萬市民の赤誠をこめた日の丸の獻納を昭南はじめスマトラ、ジャワなど現地主要都市の住民に送ることゝなつた、獻納方法は二十八日各區長から町會長を通じ工場、會社、銀行、隣組などに呼びかけ、だいたい二萬一千本を目標にし一本三圓宛六萬三千圓の寄附金を募り來る二月一日までにこれを取まとめ陸軍の斡旋で純羽二重南方のスコールに遭つても大丈夫な防水加工を施し、岸本市長の挨拶を日本語及び現地語が書添へ、獻納者の氏名を附けて三月早々現地に發送する手筈になつてゐる

チュニジアの戰略的要地

全く獨伊兩軍が確保

【伯林廿五日同盟】獨軍言明によればチュニジア戰線の獨軍は過去一週間內に米軍及び佛反亂軍を擊碎しチュニジア全戰線の戰略的要地は悉く樞軸軍が確保してゐる、樞軸軍はここ數日間の戰鬪において捕虜三千のほか戰車七台、砲十九門、重機八十七挺、輸送自動車五十八台、軍馬三百三十頭を鹵獲した

權威ある國語辭典

京大國文學教室で編纂

【東京廿七日同盟】共榮圈建設の進展にともなはれて第一に痛感されるのは權威ある國語辭典であるが、京都帝大國文學教室では同室が中心となつて大東亞の共通語としての國語辭書に相應しい內容を有つた大辭典の編纂を企てゐるこれは同大學名譽教授吉澤義則博士總指揮の下にわが國々語學界を總動員して着手したもので編纂準備に四年、全部の出版までに十年、全一萬頁の尨大なものとなる見込みでこれが實現すれば獨逸のグリム、英國のオックスフォードに比肩すべき大辭典が出現するわけである

國共衝突頻々

【南京廿六日同盟】山西、湖南、湖北のわが剿共戰によつて地盤を失つた中國共產黨遊擊部隊が重慶側勢力地區に潛入軍備の不足に藉口して重慶の稅收、糧食を奪取してゐるため最近各地に頻々と國共衝突事件が起てをり、重慶軍最高國防會議に對し中共軍の武裝解除を要請してゐる

共產匪殲滅戰

【石門廿六日同盟】去る二十一日來河北省西部行唐北方地區の共產第四軍分區軍殲滅の火蓋を切つたわが軍は早くも第三軍分區及び第四軍分區境界線附近に楔を打込み、敗殘軍約四千を行唐鎭一帶の溪谷に追ひ込んで二十四日來凄烈なる大殲滅戰を展開中である

東・西◇南・北

【ブエノスアイレス廿六日發】華府來電、米國海軍省は二十六日『日本航空隊は曾つて見ない有力な戰爆聯合の大部隊をもつてソロモン方面の爆擊を企圖し米軍航空部隊と交戰した』旨發表した

▲【リスボン廿六日發】カルモナ葡萄牙大統領は國際政局の重大化にかんがみいよ〳〵近く內閣の大改造を斷行するに決定した

▲【伯林廿六日發】オスロ來電、二十三日夜英快速艇七隻はノルウェー南岸ロールヴイクに近づき獨占領地の後方攪亂部隊を揚陸しやうと試みたが獨軍のため內二隻を擊沈され這々の態で退散した

▲【伯林廿六日發】獨軍筋言明によれば昨年十一月十九日の赤軍冬期攻勢開始以來東部戰線で赤軍が喪失した飛行機は總計一七七六機に達した

▲【ヴイシー廿六日發】マルセーユ來電によれば佛政府は二十六日朝マルセーユに戒嚴令を布告した

▲【リスボン廿六日發】華府來電、米海軍省は二十六日米國商船八隻が獨潛水艦のため擊沈された旨發表した、なほ今回の發表により米國政府が公表した大西洋水域における米國商船の沈沒數は六百一隻に上る

反樞軸會議

北阿で開催

過般來樞軸側情報は英首相チヤーチルが再度ワシントンに乘込みルーズヴエルトと反樞軸會議開催につき協議中の模樣なる旨傳へられてゐたがチヤーチルの華府乘込は間違ひで、カサブランカ（佛領モロツコ）廿六日發ユーピー電によるとクリツパー機で部下を隨へ大西洋を渡つた米大統領ルーズヴエルトは北阿のカサブランカにおいてチヤーチルと相會しドゴール、ジロー等を交へ十日間に亘る反樞軸會議を開催した旨發表してゐる右會議に米側から大統領のほかに參謀總長マーシャル將軍北阿軍總司令官アイゼンハーワー、英側からは首相のほかにアレキサンダー、モントゴメリーの兩將軍ならびにカニンガム提督等がそれ〴〵出席聯合軍の一九四三年の世界全戰線における攻勢作戰、日獨の戰力擊滅（伊太利の戰力は問題外とす）その他重要協議を遂げたといはれる、なほ今次會議にはスターリン、蔣介石の出席も要請したがそれぞれの都合上參加を見なかつたのであると

讀者各位に謹告

今次世界大戰勃發により新聞用紙は戰前の四倍に高騰し剩へ入手極めて困難なる狀態でありますが、凡ゆる困難に堪へて今日迄購讀料の値上げをなさず只管に報道の責務遂行に挺身して參りました。然るにこの狀態は今後とも容易に緩和さるゝの見込なく、且つ相當長期に亘るものと推測されます。併し乍ら發行回數を週二回、或は三回に減ずることは敵性外字紙による虛構報道の多い今日の情勢下に於て讀者各位に對する報道任務の後退を意味することになりますので、吾等三社は協議の結果購讀料の値上げを致すことに決定しました。

就きましては上述の事情御賢察の上、倍舊の御支援を賜はるやう希つてやみません。

◇改正購讀料　一ケ月二ペソ五十仙

昭和十八年一月二十七日

日亞時事社
南亞日報社
亞爾然丁時報社

組合情報

ブエノスアイレス花卉產業組合報告【126】

一月廿六日

▲市價（廿五日朝七時調査）

◎クラベル（百花）
ピユリタン　六—十
スノー・ホワイト　三—五
パトリツアン　七—十
インプロ・ホワイト・ベツテルー　五—十
キング・カーデナル　八
スプツク・スプレメ　六
パールバラ・フアー　五
ベツテ・ルー　五—七
サルモン・ベツテ・ルー　五—八
フレツシユ・ピンク　六—十二
ピター・フイシヤ　五—六
サキセングルス　七—九
チーフ・ココモ　六—七
パールバラ・ブリガム　十一—十四
ピンク・スペツク　六—七
ガーニデア　六—九

◎バラ（四打）
ブリアル・クリフ　二—三
タリスマン　三—四
ベター・タイム　六
ジョアナ・ヒル　十—十二
クヰーン・メリー　六
ローメ・グローリー　三
ラジアンス
エルス・ボウルセン（二打）　一—二

◎グラヂオラス（二打）
ピツカルデイ　五—六
メード・オブ・オルレーア　四—六
◎ダリヤス（二打）
ホワイト・キング　三—六
◎其他
マルガリータス　百花　三—四
入塲カナスタ數　一八四

日本人の夫婦者を求む

眞面目な日本人の夫婦者を求む、當方在ロドリーゲス（西部線）亞國人資產家、夫はキンタの手入及び建物のクイダドール、妻は洗濯物一切の仕事、夫妻とも住込のこと、詳細は正金銀行事務所桑原まで御問合せ下さい

カフヱテーロ

無經驗者でも可、一名至急入用、希望者は左記に來談のこと
カンガージョ街九五三
カフエー「ハボネス」

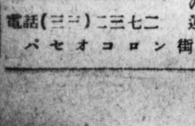
求人

ブランチヤドール一名至急入用、委細は左記へ
アベジャネーダ市
アベニーダ・ガルシア三〇一
電話二二—四八五八（石川）

醤油小賣

ブラジルから醤油が入荷致しましたから左記値段で小賣致します、一リットル入瓶一罎五十仙
安東商會
デフエンサ街五四〇
電話三三—二二九六

MUDANZAS ALEMANA



信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三一）二三七二　パセオ・コロン街一一六三

太平洋戰とハワイ攻略

＝ストラボルギの所論＝

（二）

假に、ナポレオン又はネルソン提督が日本軍を指揮したものとすればハワイ攻略を敢行したであらうし、ハワイを獲得することによつて太平洋における日本の地位は不敗となり、且つ濠洲征服も可能となつたであらう。然るに、日本軍指揮官達は怜悧さと緻密さを以て作戰計畫を樹てたがその代り勝利獲得のための偉大な戰略樹立に注意が足らなかつた。その理由の一つとしては、おそらく日本軍は眞珠灣に與へた打擊を過大評價しなかつたのであらう。一方また、日本軍は緒戰において偉大な戰果を獲得するとは夢想だにせず、從つてハワイ遠征軍編成の準備をしてゐなかつたこともその一因とならう。さらに他の最も論理的事由は、おそらく、防備薄弱なるフイリッピン群島及び蘭印を侵すことによつて、これらの富源地帯を容易に占領することを急いだに在るだらう。斯くて太平洋における主要基地ハワイ攻略と制海權確保を成就しなかつたその當然の歸結として爾餘の島嶼侵略は遅滯狀態に陷つた。七月に至り日本軍司令官達はこの誤謬を洞察し挽回策を講じた。ハワイ進攻の第一歩としてミッドウェー島攻略を企圖せる日本軍はマーシャル、カロリン兩諸島に兵力を集結し、十二月に入りて遠征作戰を敢行することになつてゐた。その頃米軍特に空軍は强硬なる反擊に出でる一方、新たに兵器彈藥の補充を完成したるため、日本軍の遠征企圖は大損害を蒙つて失敗に歸したのである。

◇　◇

本年一月の第二週に這入つてから日本軍がラバウルに有力な再編遠征軍を集結中であり、米濠空軍によつて强襲されたと傳へられる。日本軍の新なる冒險目的は、おそらく兩びパプア占領を企圖してか又はラエ及びサラマウアの基地增强か、或は又、米軍の掌中にあるグアダルカナル、ツラギ、その他南部ソロモン群島の奪回に在るだらう。かゝる作戰が防衛的といふならば、その目標は、聯合國軍を前進基地から放逐せんとするに在るだらう。しかしながら、南太平洋においての凡ゆる野望的計畫はすでに過去のものとなつた上に、日本はもはや制空權確保に必要なる優勢な空軍を持つてゐない。遂日增強されつゝある聯合國側の空軍力は、遂に日本軍から制空權を奪取したのであり、ラバウルからラエ向けの日本側の輸送船團の蒙つた大損害は、いまや團結國家軍が制空權を掌握してゐることを證左するものである。しかし、太平洋における敗北事實の自白を意味するが如き名譽失墜を潔しとせぬ日本軍司令官達は、必ずや再三再四出擊作戰を敢行するであらう。だから聯合國軍がフイリツピン群島を含む幾多の島々を一つ〳〵奪還してゆくとは、前途遼遠にして困苦極まる至難な業といはねばならぬ。それらの島嶼はいづれも熱帶に位してをり、大きな島々は概して山岳重疊、密林を以て蔽はれ道路に乏しく、熱帶の氣候と濕氣は日本人にとつても白人にとつても同様に、文字通りの地獄と變化するのである。かゝる地域における損耗が日本にとつて致命的打擊とはならぬだらうか。

敵側にとつて打擊の最たるものは、共軍隊が支那から擊退されることである。支那軍はその實力において定評ある七百萬人に及ぶ兵力を擁してをり、日本軍と同條件の下に相對した時はしば〳〵敵を擊摧してゐる。蔣介石元帥の軍が日本軍を驅逐するためには、只だ飛行機と最新兵器が必要なのだ。ルーズヴェルト大統領が議會への教書に述べてゐる如く、印度から武器彈藥が空輸されてゐるが、日本軍が西ビルマを侵略する以前には、曲りくねつたルートを貨物自動車によつて月平均一萬七千噸の軍需品が輸送されてゐた。重慶向け物資の空輸は米國の輸送機增產によつて大いに增加されてをり、この新型輸送機は戰車、自動車、戰鬪機及び彈丸なども運べるのである。

支那大陸に存在する飛行基地からは日本內地の造船所、陸海軍工廠及び都市などを空襲することが出來る。また、支那には日本軍の補給路を遮斷するために米英艦隊の基地と成り得る港灣も相當にある。一九四三年における日本の戰略上の弱點は、いまだ支那を征服してゐないことである。若し日本政府當局者達が賢明であつたならば、デモクラシー國家群に挑戰する前に所謂支那事變を解決することであつた。然るに日本は支那事變九ケ年間に二百萬の兵を失つたゝめそれを成し得なかつた。斯かる情勢下に於ての英米兩國に對する攻勢は曾て成功しなかつた如く、謂はゞ一の偉大な惡戲に他ならない。（完）

COCHERIA JAPONESA
—de—
Shinohara y Sala

葬儀万端御用命は當店へ
地方よりの御用命にも應じます
日本人葬儀社
アベニーダ・サン・マルテイン街一九六一番
電話五九—四三一一、六五八六

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學産科卒業
公認助産婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 3778

日會リーフア發賣

同胞諸兄姉の御援助願ふ

從來の在亞日本會の收入源は會費、一般寄附、及類收入の三つに大別することが出來ましたが、大東亞戰爭勃以來一般寄附と雜收入は殆んど無くなりました結果會費だけが主たる財源となりました

然るにこの減少した收入に對して支出の方は會館、コスキン療養所、協和園運動場等の維持改善などに從來などよりも經費が增加こそすれ、之等施設を閉鎖せぬ限り經費の削減は到底望めないのであります、乍併之等施設は教育施設と共に在亞同胞將來發展の基礎的施設でありますから是非共改良し、設備の充實を計つて行かなければなりません、特にこの世界轉換戰の非常時に外國にある我々としては萎縮沈滯することなく、將來の發展のために常に少しでもよりよく備へることこそ我々の任務であると思ひます

それでこの日會の財政難を救ひ、且設備費及修繕費に當て度いと考へ左記の通り「リーフア」を賣出すことに致しました、武市及び近郊の同胞諸氏は日會々員たると否とを問はず振つて多額の御援助を下さいます樣御依賴申上げます

尙前述の通り日會現在の主たる財源は會費でありますから一人でも會員が增加することは日會の活動に直接影響を及ぼす結果となります、故に未だ會員でない方はこの際至急御入會下さいます樣、更に從來B・C會員の方は出來るだけA・B會員になられます樣この際併せて懇願致す次第であります

▲日會「リーフア」販賣規定

一、賣出枚數及價格　六・五〇〇枚　一枚一弗

二、抽籤方法

來る一月二十九日抽籤の亞國政府「ロテリア」の當選番號に據る（各リーフアには四つの番號が印刷してありますから一枚で四つ當選する樂みがあります）

三、賞

	品	
一等	商品券又は現金	五百弗
二等	同	貳百五拾弗
三等	同	壹百弗
四等	同	同
五・六・七・八等	同	各五拾弗
九等より十五等まで	同	各參拾弗
十六等より二十等まで	同	各貳拾弗

賞品は警視廳LEYES ESPECIALES課——MORENO 1550 にて「リーフア」引替へに御渡しすることになつてゐますが、御面倒の方は日會事務所へ御屆け下されば當方で凡ゆる手續き致します、商品券は日本人商店及組合等御希望の所で使用出來ます

四、右「リーフア」は各團體、縣人會等に御依賴して皆樣の御購入を願ふことになつてをりますが日會事務所に直接御申込下さいましても結構です

社團法人在亞日本人會

故國送金!!

亞國在住の方で故國の家族の生活費として送金御希望の方に毎日五百弗まで故國への電報送金の仲次を致します。
此の便宜も何時中止となるかも判りません故御希望の方は至急送金さることを御奬め致します

亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

告示

來ル十二月一日ヨリ明年一月三十一日迄當館ニ於テ昭和十八年度徵集延期事務ヲ取扱フベキニ付關係者ハ左記ニヨリ速カニ手續キヲ取ラレ度シ　前記期間經過後ハ理由ノ如何ヲ問ハズ絶對ニ願書ヲ受理セズ

昭和十七年十一月十八日

在「ブエノス・アイレス」

大日本帝國領事館

記

一、在帝國外徵集延期願

昭和十八年度徵兵適齡者即大正十一年十二月二日より同十二年十二月一日迄に出生したる者にして徵集延期を願はんとする者は本告示附屬書式甲號により願書正副二通を當館に提出すべし

二、在留申告書

既に徵集延期の許可を受けて居り引續き在留せんとする者の内明治三十八年十二月二日以後に出生したる者は本告示附屬書式乙號により在留申告書正副二通を當館に提出すべし

三、徵兵適齡屆

徵兵適齡者に於て前記一の在帝國外徵集延期願を提出するを要する外其戸主は本告示附屬書式丙號により右適齡者の徵兵適齡屆を正副二通當館に提出すべし適齡者自身が戸主なる時は自から右の適齡屆を差出すべし

（註）適齡屆は適齡者の戸主より直接本籍地市、區、町村長宛明年一月中に到達する樣差出すべきものなるも昭和十八年度に於ては當館にて便宜取扱ふべきものなるに付至急屆出あるべし

四、用紙

出願に際し當館に於て印刷したる用紙を用んと欲する者は請求せられ度し但し郵送により右用紙の送付を受けんとするものは郵券添付すべし

右用紙の代りに普通「ブロック」紙を用ひて差支なし

五、本事務取扱に關しては手數料は一切徵收せず

但し當館へ提出の願書に對し受理通知書を得んと欲するものは提出書類に郵券五仙を添付すべし

六、發信人の姓名住所は必ず封筒面に明記せられたし

七、郵便宛名は左の通り（郵便はなるべく書留とする事）

Consulado del Japón
Casilla de Correo Nº 607
Calle Corrientes Nº 530
Buenos Aires

書式甲號

在帝國外徵集延期願

一、本人　氏　名　大正何年何月何日生
二、本籍地　何府縣　何市郡　何區町村字　何番地
三、在留地「アルゼンテイン國」　何州　何市町　何鐵道線何村街第何番
四、帝國內出發年月日　何年何月何日　何港出發

右ノ通リ帝國外ノ地ニ在留中ニ付兵役法第四十二條ニ依リ徵集延期相成度候也

昭和　年　月　日
本人　氏　名　印

何聯隊區徵兵官　殿

注意

イ、三の「在留地」は總て邦字を以て記入すること
ロ、捺印に際し印なきときは右手拇印を押すべし
ハ、聯隊區不明のときは聯隊區名はキ入に及ばず
ニ、願書には普通「ブロック」紙を用ふるも差支なきも此場合には願書末段に聯隊區徵兵官殿の次に帝國領事の奥書證印をなすに必要なる餘白を存しおくべし

書式乙號

在留申告書

一、本人　氏　名　何年何月何日生
二、本籍地　何府縣　何市郡　何區町村字　何番地
三、現在留地「アルゼンテイン國」　何州　何市町　何鐵道線何村街第何番
四、初メテ徵集ヲ延期セラレタル年月日　何年　何月　何日

右及申告候也

昭和、年　月　日
本人　氏　名　印

注意

イ、三の「現在留地」は凡て邦字を以てキ入する事
ロ、四の「初メテ徵集延期セラレタル年月日」は所轄聯隊區より初めて徵集延期を許可せられたる日附の意にして當領事館に初めて徵集延期願を提出したる日附には非ず仍て若し日附全然不明のときは記入するに及ばず、但しキ憶確ならざる時は記入の上括弧して「キ憶確實ナラズ」と附キすること
ハ、捺印に際し印なきときは右手拇印を押すべし
ニ、本申告書には宛名をキ入すべからず
ホ、申告書には普通「ブロック」紙を用ふるも差支なきも此場合には屆書末段に帝國領事の奥書證印をなすに必要なる餘白を存しおくべし

書式丙號　▲注意　告示第三項（註）參照

徵兵適齡屆

本籍地	（縣市區郡町村字番地）
本人現住地	
族稱	
戸主トノ續柄	（某長、二男）（兄、弟）本人戸主ナルトキハ戸主ト記入スベシ
出生	大正　年　月　日生
本人氏名	（氏名ニハ傍訓ヲ附スベシ）
本人ノ職業	【現時ノ職業ト其ノ就職年（兼業アルモノハ之ヲ記ス）從前ノ職業ト其ノ就職年】
特有ノ技能	（乘馬、游泳、柔道、劍道、歌舞、音曲等）
就學程度	【高等小學校卒業、何々卒業等實際修業セシ學歷（不就學者）ニ在リテハ其ノ旨ヲ記ス】

右徵兵適齡ニ達シ候ニ付及屆出候也

現住地（本籍地外ニ現住スル場合ニ限リ記載スルモノトス）

昭和　年　月　日
戸主　氏　名　印

何市、區、町、村長殿

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

診察時間
自午後三時
至同五時
ドクトル
佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

保險業一切
生命、養老、純養老、家庭學資、年金、火災、雹害、傷害
海上、自動車、其他一切保險
鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
電話二六—四七三七

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲クエジョの御用命は
幣店の専門▲へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で
迅速配達致します

●便箋、封筒、名刺其他
多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニッポン堂
サンチャゴ・デル・エステロ街九七五
電話二三—七八六四

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話二三—〇九二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

Gran Panaderia Pasteleria
y Confiteria
"LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!!
武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絶大の信用を博してをります
サンド・ウヰッチ、メデイア・ルーナその他
電話で御一報次第早速配達致します
サンタ・フエ街二九七九—八三
電話（42）四四四〇・四四四一

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ御贔屓ヲ蒙ツテ居リマス

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立入念
—八十五弗より各種—
トロー洋服店

技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九—三七一九